31980D0765

L 213/34 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 16.8.1980

KOMISJONI OTSUS,

8. juuli 1980,

millega kehtestatakse viinamarjakasvatusalade statistiliste vahevaatluste andmete masinloetavale kujule viimise standardkood ja -eeskirjad

(80/765/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 5. veebruari 1979. aasta määrust (EMÜ) nr 357/79 viinamarjakasvatusalade statistiliste vaatluste kohta, [1] eriti selle artikli 5 lõiget 6 ja artikli 6 lõiget 7,

ning arvestades, et:

määruse (EMÜ) nr 357/79 artikli 5 lõike 6 kohaselt peavad liikmesriigid, kes töötlevad oma põhivaatlustulemusi elektrooniliselt, esitama need tulemused masinloetaval kujul;

viinamarjakasvatusalade statistiliste vaatlusandmete tulemuste analüüsimiseks komisjoni kasutuses olevate seadmetest ning nende otstarbeka kasutamise vajadusest lähtudes on vaja luua andmete masinloetavale kujule viimise standardvorming, mis tuleb kindlaks määrata vastavalt nimetatud määruse artiklis 8 sätestatud korrale;

liikmesriigid peaksid praktilistel põhjustel edastama määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklis 6 osutatud andmed ka masinloetaval kujul;

käesolevas otsuses ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajandusstatistika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Need liikmesriigid, kes töötlevad oma vaatlustulemusi elektrooniliselt, esitavad määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklites 5 ja 6 sätestatud masinloetavad andmed magnetlindil.

Artikkel 2

Määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklites 5 ja 6 sätestatud andmete magnetlindile viimise kood ja eeskirjad on kehtestatud käesoleva otsuse lisas.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 8. juuli 1980

Komisjoni nimel

asepresident

François-Xavier ORTOLI

[1] EÜT L 54, 5.3.1979, lk 124.

I LISA

SPETSIFIKATSIOON VIINAMARJAKASVATUSALADE STATISTILISTE VAHEVAATLUSTE ANDMETE KOHTA, MIS ESITATAKSE EUROSTATILE MAGNETLINDIL

(Nõukogu määrus (EMÜ) nr 357/79)

ÜLDSÄTTED

I. Vaatlusandmeid elektrooniliselt töötlevad liikmesriigid esitavad Eurostatile määruse (EMÜ) nr 357/79 artiklis 5 ja 6 osutatud tunnuste kohta salvestatud andmed järgmisel kujul.

1. Andmed esitatakse majandite üldnäitajate kohta, kui tegemist on kõikse vaatlusega (või majandite liiaga üldnäitajate kohta, kui vaatlus põhineb juhuvalimil), mitte aga üksikmajandite kohta.

2. Andmed esitatakse standardmärgendusega üheksarealisel magnetlindil/1600 BPI (630 baiti/cm).

3. Andmete kindlaksmääratud pikkus on 145 kohta ja need salvestatakse EBCDICs.

4. Kaks esimest andmevälja sisaldavad teavet, mille abil toimub identifitseerimine. Esimesel väljal (kolm kohta) identifitseeritakse geograafiline üksus, mille koodid on esitatud erisätetes ja II lisas.

5. Teisel väljal (kolm kohta) identifitseeritakse nõukogu määruses (EMÜ) nr 357/79 sätestatud tabelite hulgast üks tabel. Nende tabelite koodid on esitatud erisätetes.

6. Andmeväljade hulk ja suurus varieerub vastavalt tabelile. Kui teatud tabelite puhul ei täideta 145 kohta, lõpetatakse need nullidega.

7. Teave sisestatakse igale väljale paremale joondatud kujul ning ülejäänud kohad täidetakse nullidega. Kui vabatahtlikku teavet ei esitata, täidetakse andmete vastavad baidid tühikutega.

8. Pindala esitatakse aarides, toodanguandmed hektoliitrites.

9. Liikmesriigid valivad rühmitamisteguri ja teatavad Eurostatile, millist rühmitamistegurit on kasutatud.

10. Andmed sorteeritakse antud järjekorras geograafiliste üksuste, tabelite ja muudatuste kaupa.

11. Eurostat ja liikmesriigid kehtestavad koos magnetlintide Eurostatile üleandmise standardse halduskorra.

II. Järgmistel lehekülgedel esitatakse iga tabeli ja andmete erinevate osade:

a) kasutatavad koodid;

b) kõnealuse osa maksimaalne kohtade arv;

c) erinevate osade asukohtade pidev numeratsioon.

ERISÄTTED

Esimesed kaks andmevälja sisaldavad järgmist teavet:

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
1. Geograafiline üksus	Vt II lisa	3	1–3
2. Tabelid		2	4–5
5 (1)	50		
6	60		
7 (1)	70		
8 (1)	80		

(1) Nende tabelite puhul on soovitav, et vahevaatlusandmeid elektrooniliselt töötlevad liikmesriigid saadaksid nõukogu määruses (EMÜ) nr 357/79 artiklis 6 sätestatud teabe Eurostatile magnetlindil.

TABEL 5 (*)			
5.1. **Pindala tüüp**		1	6
Tootmises	1		
Veel mitte tootmises	2		
5.2. **Kokku**			
Pindala (aarides)		10	7–16
5.3. **Mpv-kvaliteetveinid**			
Kogupindala (aarides)		10	17–26
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	11	2	27–28
Pindala (aarides)		10	29–38
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	12	2	39–40
Pindala (aarides)		10	41–50
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	13	2	51–52
Pindala (aarides)		10	53–62
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	14	2	63–64
Pindala (aarides)		10	65–74
5.4. **Muud veinid**			
Kogupindala (aarides)		10	75–84
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	21	2	85–86
Pindala (aarides)		10	87–96
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	22	2	97–98
Pindala (aarides)		10	99–108
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	23	2	109–110
Pindala (aarides)		10	111–120
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	24	2	121–122
Pindala (aarides)		10	123–132
V saagikusklass			
Klassifikatsioon	25	2	133–134
Pindala (aarides)		10	135–144

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 6			
6.1. **Veiniaasta**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
6.2. **Muudatused**		1	7
Välja juuritud või enam ei harita	1		
Istutatud	2		
Taasistutatud	3		
6.3. **Kokku**			
Pindala (aarides)		10	8–17
6.4. **Mpv-kvaliteetveinid**			
Kogupindala (aarides)		10	18–27
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	11	2	28–29
Pindala (aarides)		10	30–39
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	12	2	40–41
Pindala (aarides)		10	42–51
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	13	2	52–53
Pindala (aarides)		10	54–63
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	14	2	64–65
Pindala (aarides)		10	66–75
6.5. **Muud veinid**			
Kogupindala (aarides)		10	76–85
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	21	2	86–87
Pindala (aarides)		10	88–97
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	22	2	98–99
Pindala (aarides)		10	100–109
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	23	2	110–111
Pindala (aarides)		10	112–121
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	24	2	122–123
Pindala (aarides)		10	124–133
V saagikusklass			
Klassifikatsioon	25	2	134–135
Pindala (aarides)		10	136–145

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 7			
7.1. **Veiniaasta**		1	6
1979/81	2		
1981/82	3		
1982/83	4		
1983/84	5		
1984/85	6		
1985/86	7		
1986/87	8		
1987/88	9		
7.2. **Alkoholisisalduse ühik**		1	7
mahuprotsent	1		
Oechsle kraad	2		
7.3. **Mpv-kvaliteetveinid**			
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	11	2	8–9
Toodang (hektoliitrites)		10	10–19
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	12	2	20–21
Toodang (hektoliitrites)		10	22–31
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	13	2	32–33
Toodang (hektoliitrites)		10	34–43
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	14	2	44–45
Toodang (hektoliitrites)		10	46–55
Alkoholisisaldus			
(üks kümnendkoht, 1 eraldus-punkt)		3	56–58
7.4. **Muud veinid**			
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	21	2	59–60
Toodang (hektoliitrites)		10	61–70
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	22	2	71–72
Toodang (hektoliitrites)		10	73–82
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	23	2	83–84
Toodang (hektoliitrites)		10	85–94
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	24	2	95–96
Toodang (hektoliitrites)		10	97–106
V saagikusklass			
Klassifikatsioon	25	2	107–108
Toodang (hektoliitrites)		10	109–118
Alkoholisisaldus			
(üks kümnendkoht, 1 eraldus-punkt)		3	119–121

	Kood	Kohtade arv	Baitide arv lindil
TABEL 8			
8.1. **Esimene aasta**	Käesolev aasta	4	6–9
8.2. **Märk**			
+	1	1	
–	2		
8.3. **Mpv-kvaliteetveinid**			
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	11	2	10–11
Märk		1	12
Muudatused (1 kümnendkoht, 1 eraldus-punkt)		3	13–15
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	12	2	16–17
Märk		1	18
Muudatused		3	19–21
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	13	3	22–23
Märk		1	24
Muudatused		2	25–27
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	14	2	28–29
Märk		1	30
Muudatused		3	31–33
8.4. **Muud veinid**			
I saagikusklass			
Klassifikatsioon	21	2	34–35
Märk		1	36
Muudatused		3	37–39
II saagikusklass			
Klassifikatsioon	22	2	40–41
Märk		1	42
Muudatused		3	43–45
III saagikusklass			
Klassifikatsioon	23	2	46–47
Märk		1	48
Muudatused		3	49–51
IV saagikusklass			
Klassifikatsioon	24	2	52–53
Märk		1	54
Muudatused		3	55–57
V saagikusklass			
Klassifikatsioon	25	2	58–59
Märk		1	60
Muudatused		3	61–63

(*) Täpsustus: vt komisjoni otsuse 79/491/EMÜ I lisa.

II LISA

NÕUKOGU MÄÄRUSE (EMÜ) nr 357/79 ARTIKLI 4 LÕIKES 3 SÄTESTATUD GEOGRAAFILISED ÜKSUSED

	Kood
SAKSAMAA LIITVABARIIK (viinamarjakasvatuspiirkonnad)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
PRANTSUSMAA	430
Departemangud või departemangude rühmad	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	439
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	442
Côte d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	444
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	445
Bas-Rhin, Haut-Rhin	446
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	448
Deux-Sèvres, Vienne	401
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	402
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	403
Corrèze, Haute-Vienne	453
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	404
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes Maritimes	405
Corse-du-Sud, Haute-Corse	458

	Kood
ITAALIA	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forli	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638

	Kood
Perugia	639
Terni	640
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUKSEMBURG moodustab ühe geograafilise üksuse	805